**『別紙』**　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　新潟県労福協第６０号

２０１８年３月２６日

新潟県労福協会員　各　位

一般社団法人 新潟県労働者福祉協議会

理事長　齋　藤　敏　明

（ 公 印 省 略 ）

**第１５回中国黒龍江省総工会定期交流代表団員の派遣依頼について**

向春の候、益々ご隆盛のこととお慶び申しあげます。

さて、中国・黒龍江省総工会との国際交流は下記の日程でまとまりました。

２０１８年７月に新潟県労福協代表団を中国に派遣いたしますので、貴団体より派遣者のご推薦をいただきますようお願い申しあげます。

なお、訪問日程の概要及び参加費（概算）は下記のとおりですが、参加費につきまして、現時点の運賃を用いて算出しております。従って、今後変更となる可能性がありますので、予めご了承をお願いいたします。

年度末年度初めのお忙しいところすみませんが、航空券手配や黒龍江省へのメンバーの報告の関係もあり、派遣者氏名を別紙にて４月２７（金）までにＦＡＸでご報告ください。（できるだけ早めにお願いします。）

記

１．訪問期間　　　２０１８年７月４日（水）～９日（月）

２．訪 問 先　　　ハルビン、北京（日程は、詳細が決定次第、通知します。）

３．行　　程　　　行き　7月　4日　新潟空港発　12:15～　ハルビン着　13:30

　　　　　　　　　帰り　7月　9日 北京発 10:45～　成田着　　　15:30

成田発 17:35～　新潟空港着　18:40

４．交流の趣旨　　別紙、交流協定書参照

５．参加費（３月現在の航空運賃です。航空運賃確定後、改めてお知らせします）

航空運賃（往復）　　　　　　　　１００，０００円（燃油費、海外空港税含む）

経費（渡航関連費用・お土産他）　　２５，０００円

合　　計　　　　　　　　　　　　１２５，０００円

以　上

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（担当　東條）

|  |
| --- |
| 期日　２０１８年４月２７日（金） |
| 新 潟 県 労 福 協　行 |
| ＦＡＸ　２８１－０８９１ |

**第１５回 中国黒龍江省総工会代表団 派遣者報告書**

訪問期間　２０１８年　７月　４日（水）～　９日（月）

団体名：

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 派　　遣　　者 | （ふりがな） |  |
| 氏　名 |  |
| 英　文　字 | （パスポートと同じ表記） |
| （ふりがな） |  |
| 住　所 | 〒 |
| 生年月日 | （西暦）　　　　年　　月　　日 |
| ＴＥＬ |  |
| 携帯電話 |  |
| ＦＡＸ |  |
| Ｅ－mail |  |
| 所　属　団　体 | （ふりがな） |  |
| 所属団体名 |  |
| （ふりがな） |  |
| 住 所 | 〒 |
| 役職名 |  |
| ＴＥＬ |  |
| ＦＡＸ |  |

※パスポートの写し1部を添付してください。

※個人情報は、厳格に管理し国際交流の目的以外には使用しません。